



Français	Contact us	Help	Search	Canada Site
Home	About us	History	FAQ	Site Map

Canada Gazette

Welcome to the official newspaper of the Government of Canada published since 1841



[Notice](#)

Quick Search

Vol. 140, No. 13 — April 1, 2006

[News and announcements](#)

[Mandate](#)

[Consultation](#)

[Recent Canada Gazette publications](#)

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part 7, Division 3, of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, Permit No. 4543-2-03376 is approved.

- Permittee*: Steveston Harbour Authority, Richmond, British Columbia.
- Type of Permit*: To load waste and other matter for the purpose of disposal at sea and to dispose of waste and other matter at sea.
- Term of Permit*: Permit is valid from May 1, 2006, to April 30, 2007.
- Loading Site(s)*: Cannery Channel, Steveston, British Columbia, at approximately 49°07.20' N, 123°11.10' W.
- Disposal Site(s)*: Sand Heads Disposal Site: 49°06.00' N, 123°19.50' W, at a depth of not less than 70 m.

The following position-fixing procedures must be followed to ensure disposal at the designated disposal site:

- The vessel must inform the appropriate Marine Communications and Traffic Services (MCTS) Centre upon departure from the loading site that it is heading for a disposal site;
- Upon arrival at a disposal site and prior to disposal, the vessel must again call the appropriate MCTS Centre to confirm its position. Disposal can proceed if the vessel is on the designated site. If the vessel is not within the disposal site boundaries, the MCTS Centre will direct it to the site and advise when disposal can proceed; and

Quick Search
News and announcements
Mandate
Consultation
Recent Canada Gazette publications
Part I: Notices and proposed regulations
Part II: Official regulations
Part III: Acts of Parliament
Learn more about the Canada Gazette
Publishing information
Publishing requirements
Deadline schedule
Insertion rates
Request for insertion form
Subscription information
Useful links
Archives (1998-2004)

(iii) The vessel must inform the appropriate MCTS Centre when disposal has been completed prior to leaving the disposal site.

6. *Route to Disposal Site(s)*: Direct.

7. *Method of Loading and Disposal*: Loading by clamshell dredge and disposal by bottom dump scow or end dumping.

8. *Rate of Disposal*: As required by normal operations.

9. *Total Quantity to Be Disposed of*: Not to exceed 30 000 m³.

10. *Material to Be Disposed of*: Dredged material consisting of silt, sand and other approved material typical to the approved loading site.

10.1. The Permittee must ensure that every reasonable effort has been made to prevent the deposition of log bundling strand into material approved for loading and ocean disposal and/or remove log bundling strand from material approved for loading and ocean disposal.

11. *Requirements and Restrictions*:

11.1. The Permittee must notify the permit-issuing office before commencement of the project as to the dates on which the loading or disposal will occur.

11.2. The Permittee must ensure that all contractors involved in the loading or disposal activity for which the permit is issued are made aware of any restrictions or conditions identified in the permit and of the possible consequences of any violation of these conditions. A copy of the permit and of the letter of transmittal must be carried on all towing vessels and loading platforms or equipment involved in disposal at sea activities.

11.3. The fee prescribed by the *Ocean Dumping Permit Fee Regulations (Site Monitoring)* shall be paid by the Permittee in accordance with those Regulations.

11.4. Contact must be made with the Canadian Coast Guard, Regional Marine Information Centre (RMIC), regarding the issuance of a "Notice to Shipping." The RMIC is located at 2380– 555 West Hastings Street, Vancouver, British Columbia V6B 5G3, (604) 666-6012 (telephone), (604) 666-8453 (fax), rmic-pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca (email).

11.5. Any enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* shall be permitted to mount an electronic tracking device on any vessel that is engaged in the disposal at sea activities authorized by this permit. The Permittee shall take all reasonable measures to ensure that there is no tampering with the tracking device and no interference with its operation. The tracking device shall be removed only by an enforcement officer or by a person with the written consent of an enforcement officer.

11.6. The Permittee must submit to the Regional Director, Environmental Protection Operations Directorate, within 30 days of the expiry of the permit, a list of all work completed pursuant to the permit, the nature and quantity of material disposed of and the dates on which the activity occurred.

M. NASSICHUK
*Environmental Stewardship
Pacific and Yukon Region*

[13-1-o]

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part 7, Division 3, of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, Permit No. 4543-2-06384 is approved.

1. *Permittee*: Beothic Fish Processors Ltd., Valleyfield, Newfoundland and Labrador.
2. *Type of Permit*: To load and dispose of fish waste and other organic matter resulting from industrial fish-processing operations.
3. *Term of Permit*: Permit is valid from May 2, 2006, to May 1, 2007.
4. *Loading Site(s)*: 49°07.30' N, 53°36.60' W, Valleyfield, Newfoundland and Labrador.
5. *Disposal Site(s)*: 49°05.34' N, 53°35.76' W, at an approximate depth of 8 m.
6. *Route to Disposal Site(s)*: Most direct navigational route from the loading site to the disposal site.
7. *Equipment*: Vessels, barges or other floating equipment complying with all applicable rules regarding safety and navigation and capable of containing all material to be disposed of during loading and transit to the approved disposal site.
8. *Method of Disposal*: The material to be disposed of shall be discharged from the equipment or vessel while steaming within 300 m of the approved disposal site. Disposal will take place in a manner which will promote the greatest degree of dispersion. All vessels will operate at maximum safe speed while discharging offal.
9. *Rate of Disposal*: As required by normal operations.
10. *Total Quantity to Be Disposed of*: Not to exceed 1 600 tonnes.
11. *Waste and Other Matter to Be Disposed of*: Fish waste and other organic matter resulting from industrial fish-processing operations.

12. Requirements and Restrictions:

12.1. It is required that the Permittee report, in writing, to Mr. Rick Wadman, Environmental Protection Operations Directorate, Environment Canada, 6 Bruce Street, Mount Pearl, Newfoundland and Labrador A1N 4T3, (709) 772-5097 (fax), rick.wadman@ec.gc.ca (email), at least 48 hours prior to the start of the first disposal operation to be conducted under this permit.

12.2. A written report shall be submitted to Mr. Rick Wadman, identified in paragraph 12.1, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material disposed of pursuant to the permit and the dates on which the loading and disposal activities occurred.

12.3. It is required that the Permittee admit any enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to any place, ship, aircraft, platform or anthropogenic structure directly related to the loading or disposal at sea referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

12.4. The loading and transit of material to be disposed of at the disposal site must be conducted in such a manner that no material enters the marine environment. Waste material spilled at any place other than the permitted disposal site must be retrieved. All waste must be contained on shore while the barge is away from the loading site.

12.5. The material to be disposed of must be covered by netting or other material to prevent access by gulls, except during direct loading or disposal of the material.

12.6. This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

12.7. Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

12.8. The loading or disposal at sea conducted under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

12.9. Material loaded for the purpose of disposal at sea may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written consent of an enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*.

12.10. The Permittee shall periodically determine the water depth in the area of the disposal site. The depth readings shall be taken every eight weeks, beginning with the start date of this permit, and reported to Mr. Rick Wadman, identified in paragraph 12.1.

MARIA DOBER
*Environmental Stewardship
Atlantic Region*

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part 7, Division 3, of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, Permit No. 4543-2-06387 is approved.

1. *Permittee*: St. Anthony Basin Resources Atlantic Inc., St. Anthony, Newfoundland and Labrador.

2. *Type of Permit*: To load and dispose of fish waste and other organic matter resulting from industrial fish-processing operations.

3. *Term of Permit*: Permit is valid from April 24, 2006, to April 23, 2007.

4. *Loading Site(s)*: 51°31.10' N, 55°27.65' W, Griguet, Newfoundland and Labrador.

5. *Disposal Site(s)*: 51°32.01' N, 55°25.70' W, at an approximate depth of 69 m.

6. *Route to Disposal Site(s)*: Most direct navigational route from the loading site to the disposal site.

7. *Equipment*: Vessels, barges or other floating equipment complying with all applicable rules regarding safety and navigation and capable of containing all waste cargo during loading and transit to the approved disposal site.

8. *Method of Disposal*: The material to be disposed of shall be discharged from the equipment or vessel while steaming within 300 m of the approved disposal site. Disposal will take place in a manner which will promote the greatest degree of dispersion. All vessels will operate at maximum safe speed while discharging offal.

9. *Rate of Disposal*: As required by normal operations.

10. *Total Quantity to Be Disposed of*: Not to exceed 5 tonnes.

11. *Waste and Other Matter to Be Disposed of*: Fish waste and other organic matter resulting from industrial fish-processing operations.

12. *Requirements and Restrictions*:

12.1. It is required that the Permittee report, in writing, to Mr. Rick Wadman, Environmental Protection Operations Directorate, Environment Canada, 6 Bruce Street, Mount Pearl, Newfoundland and Labrador A1N 4T3, (709) 772-5097 (fax), rick.wadman@ec.gc.ca (email), at least 48 hours prior to the start of the first disposal operation to be conducted under this permit.

12.2. A written report shall be submitted to Mr. Rick Wadman, identified in paragraph 12.1, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material disposed of pursuant to the permit and the dates on which the loading and disposal activities occurred.

12.3. It is required that the Permittee admit any enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to any place, ship, or anthropogenic structure directly related to the loading or disposal at sea referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

12.4. The loading and transit of material to be disposed of at the disposal site must be conducted in such a manner that no material enters the marine environment. Material spilled at any place other than the permitted disposal site must be retrieved. All waste must be contained on shore while the barge is away from the loading site.

12.5. The material to be disposed of must be covered by netting or other material to prevent access by gulls, except during direct loading or disposal of the material.

12.6. This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

12.7. Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

12.8. The loading or disposal at sea conducted under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

12.9. Material loaded for the purpose of disposal at sea may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written consent of an enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*.

MARIA DOBER
*Environmental Stewardship
Atlantic Region*

[13-1-o]

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part 7, Division 3, of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, Permit No. 4543-2-06393 is approved.

1. *Permittee*: Breakwater Fisheries Ltd., Herring Neck, Newfoundland and Labrador.

2. *Type of Permit*: To load and dispose of fish waste and other organic matter resulting

from industrial fish-processing operations.

3. *Term of Permit:* Permit is valid from May 2, 2006, to May 1, 2007.

4. *Loading Site(s):* 49°38.60' N, 54°35.00' W, Herring Neck, Newfoundland and Labrador.

5. *Disposal Site(s):* 49°38.06' N, 54°37.00' W, at an approximate depth of 75 m.

6. *Route to Disposal Site(s):* Most direct navigational route from the loading site to the disposal site.

7. *Equipment:* Vessels, barges or other floating equipment complying with all applicable rules regarding safety and navigation and capable of containing all waste cargo during loading and transit to the approved disposal site.

8. *Method of Disposal:* The material to be disposed of shall be discharged from the equipment or vessel while steaming within 300 m of the approved disposal site. Disposal will take place in a manner which will promote the greatest degree of dispersion. All vessels will operate at maximum safe speed while discharging material.

9. *Rate of Disposal:* As required by normal operations.

10. *Total Quantity to Be Disposed of:* Not to exceed 1 000 tonnes.

11. *Waste and Other Matter to Be Disposed of:* Fish waste and other organic matter resulting from industrial fish-processing operations.

12. *Requirements and Restrictions:*

12.1. It is required that the Permittee report, in writing, to Mr. Rick Wadman, Environmental Protection Operations Directorate, Environment Canada, 6 Bruce Street, Mount Pearl, Newfoundland and Labrador A1N 4T3, (709) 772-5097 (fax), rick.wadman@ec.gc.ca (email), at least 48 hours prior to the start of the first disposal operation to be conducted under this permit.

12.2. A written report shall be submitted to Mr. Rick Wadman, identified in paragraph 12.1, within 30 days of either the completion of the work or the expiry of the permit, whichever comes first. This report shall contain the following information: the quantity and type of material disposed of pursuant to the permit and the dates on which the loading and disposal activities occurred.

12.3. It is required that the Permittee admit any enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to any place, ship, aircraft, platform or anthropogenic structure directly related to the loading or disposal at sea referred to under this permit, at any reasonable time throughout the duration of this permit.

12.4. The loading and transit of material to be disposed of at the disposal site must be

conducted in such a manner that no material enters the marine environment. Material spilled at any place other than the permitted disposal site must be retrieved. All waste must be contained on shore while the barge is away from the loading site.

12.5. The material to be disposed of must be covered by netting or other material to prevent access by gulls, except during loading or disposal of the material.

12.6. This permit must be displayed in an area of the plant accessible to the public.

12.7. Vessels operating under the authority of this permit must carry and display a radar-reflecting device at all times mounted on the highest practical location.

12.8. The loading or disposal at sea conducted under this permit shall not be carried out without written authorization from the Permittee.

12.9. Material loaded for the purpose of disposal at sea may not be held aboard any vessel for more than 96 hours without the written consent of an enforcement officer designated pursuant to subsection 217(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*.

MARIA DOBER
*Environmental Stewardship
Atlantic Region*

[13-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

CANADA CORPORATIONS ACT

Declaration of dissolution

Being more than one year after the publication of notice in the *Canada Gazette* and pursuant to section 133 of the *Canada Corporations Act*, the Minister of Industry hereby declares the dissolution of the following corporation:

File No.	Name of Corporation
034803-7	THE CHRISTIAN BROTHERS OF IRELAND IN CANADA

February 17, 2006

CHERYL RINGOR
*Director
Compliance and Policy Directorate*

For the Minister of Industry

DEPARTMENT OF INDUSTRY**CANADA CORPORATIONS ACT***Letters patent*

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of the *Canada Corporations Act*, letters patent have been issued to

File No.	Name of Company	Head Office	Effective Date
433922-3	"THE M. GOUDARZI FOUNDATION"	Toronto, Ont.	22/12/2005
432385-8	2007 Women's World Lacrosse Festival	Oshawa, Ont.	18/01/2006
434573-8	ACADEMY OF DRAMATIC COMBAT	Toronto, Ont.	24/01/2006
435012-0	AGATHOS FOUNDATION CANADA	Greater Vancouver Regional District, B.C.	08/02/2006
435004-9	ALLI'S JOURNEY	Toronto, Ont.	06/02/2006
432633-4	ALTER-ABC Foundation - La Fondation ALTER-ABC	Kingston, Ont.	11/10/2005
433784-1	Atlantic Council for International Cooperation - Conseil atlantique pour la coopération internationale	Halifax, N.S.	05/10/2005
434178-3	Avocation Employment Alliance of Durham	Whitby, Ont.	28/12/2005
434030-2	BOCCIODROMO CLUB OF OTTAWA	Ottawa, Ont.	20/12/2005
433906-1	CALEDON HILLS FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	Town of Caledon, Ont.	21/12/2005
431427-1	CANADIAN AFRICAN PARTNERSHIP FOR COMMUNITY AND YOUTH DEVELOPMENT	Toronto, Ont.	19/07/2005
434595-9	CANADIAN FOUNDATION FOR NO-KILL ANIMAL SHELTERS	Village of Baysville, Township of Lake of Bays, Ont.	30/01/2006
434550-9	Canadian Powerlifting Organization	Calgary, Alta.	18/01/2006

434544-4	CANADIAN VINCENTIAN CONGREGATION ASSOCIATION	Town of Peace River, Alta.	16/01/2006
435031-6	College and University Retiree Associations of Canada. / Associations de retraités des universités et collèges du Canada.	Toronto, Ont.	09/02/2006
434994-6	COMPASSION WORKS INTERNATIONAL	Greater Vancouver Regional District, B.C.	01/02/2006
434589-4	Doctors for Education Foundation	Mississauga, Ont.	30/01/2006
433934-7	EKKLESIA KINGDOM MINISTRIES (2005) INC.	Toronto, Ont.	23/12/2005
434224-1	ENVIRONMENTALISTS FOR NUCLEAR ENERGY (CANADA) INC. / ÉCOLOGISTES POUR L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE (CANADA) INC.	Township of Hamilton, County of Northumberland, Ont.	09/01/2006
433894-4	EONFIRE Inc.	Vancouver, B.C.	20/12/2005
434604-1	ETHIOPIAN NORTH AMERICAN HEALTH PROVIDERS ASSOCIATION INC.	Toronto, Ont.	31/01/2006
434555-0	Fondation Marie Reine de la Paix	Montréal, arrondissement Saint-Laurent (Qué.)	19/01/2006
435014-6	Fondation pour l'Éducation Reboisement et Alimentation, FERA	Sainte-Catherine (Qué.)	10/02/2006
434689-1	FONDATION SAMÉLIE / SAMELIE FOUNDATION	Région métropolitaine de Montréal (Qué.)	09/02/2006
434638-6	FORUM NATIONAL DE LEADERSHIP SUR LE CANCER/NATIONAL CANCER LEADERSHIP FORUM	Montréal (Qué.)	27/01/2006
434225-9	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL COMMUNITY ASSISTANCE - FINCA CANADA	Toronto, Ont.	09/01/2006
434705-6	GREATER TRAIL CHRISTIAN CONNECTIONS	Town of Trail, B.C.	26/01/2006
435016-2	HARBOUR AUTHORITY OF Sandy Cove	Sandy Cove, N.L.	13/02/2006

434099-0	HOSANNA PRODUCTION (H.P.)	Ottawa, Ont.	23/01/2006
435073-1	KANESATAKE YOUTH & EDUCATIONAL FUND	Metropolitan Region of Montréal, Que.	14/02/2006
433874-0	La société du Festival d'été de Beloeil	Belœil (Qué.)	13/02/2006
435063-4	MARY KATZ CLAMAN FOUNDATION / FONDATION MARY KATZ CLAMAN	Montréal, Que.	09/02/2006
431219-8	MEETING PROFESSIONALS INTERNATIONAL FOUNDATION CANADA INC.	Mississauga, Ont.	27/06/2005
434999-7	Mercy League Canada-La ligue Canadienne de la Misericorde Inc.	Comox, B.C.	06/02/2006
434596-7	MEXICAN MISSIONARY FOUNDATION	Abbotsford, B.C.	27/01/2006
435027-8	MONARCH EDUCARE SOLUTIONS INC.	Hamilton, Ont.	13/02/2006
434229-1	Nursing The Future	Saskatoon, Sask.	10/01/2006
435011-1	OPEN PURSE FOUNDATION	Greater Vancouver Regional District, B.C.	07/02/2006
435145-2	PANOS FOUNDATION OF CANADA/FONDATION PANOS DU CANADA	Greater Vancouver Regional District, B.C.	13/02/2006
432676-8	Peace Tower Church	Ottawa, Ont.	08/02/2006
434570-3	POST TRAUMATIC STRESS DISORDER ASSOCIATION	London, Ont.	24/01/2006
433972-0	PSAC SOCIAL JUSTICE FUND	Ottawa, Ont.	16/12/2005
433431-1	SIR FREDERICK BANTING LEGACY FOUNDATION	Town of New Tecumseth, Ont.	15/11/2005
433889-8	Six Nations Health Foundation Inc.	County of Brandt, Ont.	19/12/2005
434608-4	TÉLÉFA	Brossard (Qué.)	01/02/2006
434990-3	The Association of Malawians in Canada (AMACA)	Ottawa, Ont.	03/02/2006
434557-6	The Athene Benevolent Foundation - La Base Bienveillante D'Athène	Oakville, Ont.	19/01/2006
434568-1	The Big Idea Rainbow Foundation	Calgary, Alta.	23/01/2006
434982-2	THE CORE WORSHIP	Hudson, Que.	01/02/2006

434995-4	THE JAPANESE SHIATSU & HOLISTIC MEDICINE SOCIETY OF CANADA	Toronto, Ont.	03/02/2006
435010-3	THE JUST SOCIETY	Greater Vancouver Regional District, B.C.	07/02/2006
435009-0	THE OFFICE OF INTERNATIONAL DIPLOMACY	Vancouver, B.C.	09/02/2006
435128-2	TRANS AMERICA BOXING	Territory of Greater Montréal, Que.	27/02/2006

March 17, 2006

AÏSSA AOMARI
Director
Incorporation and Information
Products and Services Directorate

For the Minister of Industry

[13-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

CANADA CORPORATIONS ACT

Supplementary letters patent

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of the *Canada Corporations Act*, supplementary letters patent have been issued to

File No.	Company Name	Date of S.L.P.
357494-6	CANADIAN INTERNET REGISTRATION AUTHORITY AUTORITÉ CANADIENNE POUR LES ENREGISTREMENTS INTERNET	10/02/2006
284340-4	CENTRE DE LA CULTURE ET DU SPORT DE SAINTE-JULIE	20/02/2006
386109-1	EQUESTRIAN ORDER OF THE HOLY SEPULCHRE OF JERUSALEM FOUNDATION (LIEUTENANCY OF CANADA VANCOUVER)	27/01/2006
433285-7	GILL RATCLIFFE FOUNDATION	10/02/2006
432484-6	HELP LESOTHO	02/03/2006
432614-8	INSTITUTE FOR CANADIAN CITIZENSHIP / INSTITUT POUR LA CITOYENNETÉ CANADIENNE	22/02/2006

111059-4	ITALIAN CANADIAN YOUTH FORMATION CENTRE CENTRE DE FORMATION ITALO-CANADIEN POUR LA JEUNESSE	10/02/2006
427263-3	Non-Profit Catalyst for Water, Air, Land & Life Transformation Corporation	16/01/2006
425048-6	OPERATION DAWN CANADA	24/01/2006
422081-1	PARTNERS IN ART	16/02/2006
403675-1	PRO BONO LAW OF BRITISH COLUMBIA	20/01/2006
428411-9	REACHING FOR GOLD YOUTH FOUNDATION INC.	21/12/2005
173005-3	ROYAL CANADIAN ARMY SERVICE CORPS ASSOCIATION	01/03/2006
427859-3	SAINT MARK'S ORTHODOX FELLOWSHIP (CANADA) INC.	23/02/2006
118179-3	SEVEC - SOCIETY FOR EDUCATIONAL VISITS AND EXCHANGES IN CANADA/ SOCIETE EDUCATIVE DE VISITES ET D'ECHANGES AU CANADA	24/02/2006
423572-0	STUDENTS' ASSOCIATION OF THE FACULTY OF ARTS ART ENHANCEMENT FUND INC.	13/02/2006
311176-8	THE CANADIAN COUNCIL FOR EXCEPTIONAL CHILDREN LE CONSEIL CANADIEN DE L'ENFANCE EXCEPTIONNELLE	18/11/2005
423903-2	The Cutting Edge Discovery Centre Inc.	22/12/2005
331483-9	THE MINING INDUSTRY HUMAN RESOURCES COUNCIL / Le conseil des ressources humaines de l'industrie minière	08/02/2006
422142-7	THE ROBIN SHARMA FOUNDATION FOR CHILDREN	24/01/2006
426155-1	THE SYNERGOS INSTITUTE CANADA	15/02/2006
413536-9	THE WALRUS FOUNDATION	03/02/2006

March 17, 2006

AÏSSA AOMARI
Director
Incorporation and Information
Products and Services Directorate

For the Minister of Industry

[13-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

CANADA CORPORATIONS ACT

Supplementary letters patent — Name change

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of the *Canada Corporations Act*, supplementary letters patent have been issued to

File No.	Old Company Name	New Company Name	Date of S.L.P.
418503-0	ASSOCIATION OF CANADIAN PUBLIC POLYTECHNIC INSTITUTES	POLYTECHNICS CANADA	17/02/2006
422623-2	Canadian Logistics Skills Council / Conseil canadien des compétences en logistique	Canadian Supply Chain Sector Council/Conseil canadien sectoriel de la chaîne d'approvisionnement	30/01/2006
423111-2	CANADIAN RESEARCH KNOWLEDGE NETWORK/RÉSEAU CANADIEN DE DOCUMENTATION DE RECHERCHE	CANADIAN RESEARCH KNOWLEDGE NETWORK/RÉSEAU CANADIEN DE DOCUMENTATION POUR LA RECHERCHE	17/01/2006
319376-4	Canadian Wood Truss Association Association canadienne des fermes de bois	Canadian Wood Truss Association/ Association canadienne des fabricants de fermes de bois	10/02/2006
390725-2	CONGRÈS INTERNATIONAL SUR LES SCIENCES DU TOUCHER INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON THE SCIENCES OF TOUCH	LE FONDS D'EXCELLENCE DE L'INSTITUT KINÉ- CONCEPT / THE FUND FOR EXCELLENCE FOR THE KINE-CONCEPT INSTITUTE	24/01/2006
358423-2	CSJ Charitable Foundation	CSJ Research and Education	07/07/2005
298768-6	ERNIE MCDONALD LAND CORPORATION	NORMAN WELLS LAND CORPORATION	25/01/2006
410189-8	BOCHASANWASI SHREE AKSHAR PURUSHOTTAM SWAMINARAYAN SANSTHA RELIEF INTERNATIONAL INC.	BOCHASANWASI SHREE AKSHAR PURUSHOTTAM SWAMINARAYAN CARE INC.	08/02/2006

417417-8	FOUNDATION FOR THE PRESERVATION AND DISPLAY OF HISTORIC AIRCRAFT FONDATION POUR LA CONSERVATION ET L'EXPOSITION D'AVIONS HISTORIQUES	VINTAGE WINGS OF CANADA/ LES AILES D'ÉPOQUE DU CANADA	16/02/2006
132099-8	FOUNDATION TO ASSIST CANADIAN TALENT ON RECORDS	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings	22/02/2006
393081-5	GAIA Foundation for Earth Education	THE PEMBINA FOUNDATION FOR RESEARCH AND EDUCATION	01/02/2006
298769-4	HIB HODGSON FINANCIAL CORPORATION	NORMAN WELLS FINANCIAL CORPORATION	25/01/2006
432614-8	INSTITUTE FOR CANADIAN CITIZENSHIP / INSTITUT DE LA CITOYENNETÉ CANADIENNE	INSTITUTE FOR CANADIAN CITIZENSHIP / INSTITUT POUR LA CITOYENNETÉ CANADIENNE	22/02/2006
423335-2	NEIGHBOURLINK LACOMBE AND DISTRICT	Lacombe and District Volunteer Link	21/11/2005
425048-6	Operation Dawn Christian Spiritual Therapy Corp.	OPERATION DAWN CANADA	24/01/2006
248854-0	Ottawa-Carleton Independent Living Centre	Ottawa Independent Living Resource Centre	09/01/2006
151891-7	R T M GOSPEL BROADCASTING CANADA	Trans World Radio Canada	08/03/2006
331483-9	THE MINING INDUSTRY TRAINING AND ADJUSTMENT COUNCIL CANADA/ Le conseil canadien d'adaptation et de formation de l'industrie minière	THE MINING INDUSTRY HUMAN RESOURCES COUNCIL / Le conseil des ressources humaines de l'industrie minière	08/02/2006

March 17, 2006

AÏSSA AOMARI
Director
Incorporation and Information
Products and Services Directorate

DEPARTMENT OF INDUSTRY

TELECOMMUNICATIONS ACT

Notice No. SMSE-003-06 — CS-03, Part VIII, Issue 9, Amendment 2

Notice is hereby given that Industry Canada is releasing Amendment 2 to Issue 9 of Compliance Specification 03, Part VIII.

This amendment introduces the following changes to Part VIII of CS-03:

- all technical requirements applicable to xDSL equipment connected at the U-C interface point have been removed;
- the total transmitted power allowed for Extended SHDSL equipment has been increased from 13.5 dBm to 14 dBm; and
- Section 1.6, Deployment Guidelines, has been moved to Appendix A.

Amendment 2 to Issue 9 of CS-03 will come into effect upon publication of this notice.

Interested parties should submit their comments within 75 days of the date of publication of this notice. Shortly after the close of the comment period, all comments received will be posted on Industry Canada's Spectrum Management and Telecommunications Web site at <http://strategis.gc.ca/spectrum>.

Submitting comments

Respondents are requested to provide their comments in electronic format (WordPerfect, Microsoft Word, Adobe PDF or ASCII TXT) to the following email address: telecom.reg@ic.gc.ca, along with a note specifying the software, version number and operating system used.

Written submissions should be addressed to the Chairman of the Terminal Attachment Program Advisory Committee (TAPAC), Industry Canada, 300 Slater Street, Ottawa, Ontario K1A 0C8.

All submissions should cite the *Canada Gazette*, Part I, the publication date, the title, and the notice reference number (SMSE-003-06).

Obtaining copies

Copies of this notice and the document referred to are available electronically on the Spectrum Management and Telecommunications Web site at <http://strategis.gc.ca/spectrum>.

Official printed copies of *Canada Gazette* notices can be obtained from the *Canada Gazette* Web site at <http://canadagazette.gc.ca/publication-e.html> or by calling the sales counter of Canadian Government Publishing at (819) 941-5995 or 1-800-635-7943.

March 14, 2006

R. W. MCCAUGHERN
Director General
Spectrum Engineering Branch

[13-1-o]

SUPREME COURT OF CANADA

SUPREME COURT ACT

Session advanced

The session of the Supreme Court of Canada which would normally begin on Tuesday, April 25, 2006, will be advanced and shall begin on Monday, April 10, 2006.

April 1, 2006

ANNE ROLAND
Registrar

[13-1-o]

BANK OF CANADA

Balance sheet as at March 15, 2006

ASSETS		
Deposits in foreign currencies		
U.S. dollars	\$ 86,041,517	
Other currencies	4,360,750	
		\$ 90,402,267
Advances		
To members of the Canadian Payments Association	111,689,840	
To Governments		
		111,689,840
Investments*		

(at amortized values)		
Treasury bills of Canada	14,093,426,309	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing within three years	10,290,098,985	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over three years but not over five years	5,957,401,214	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over five years but not over ten years	8,200,242,278	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over ten years	6,138,550,311	
Other bills		
Other investments	38,038,287	
		44,717,757,384
Bank premises		134,352,345
Other assets		
Securities purchased under resale agreements		
All other assets	476,082,342	
		476,082,342
		\$ 45,530,284,178
LIABILITIES AND CAPITAL		
Bank notes in circulation		\$ 43,146,046,733
Deposits		
Government of Canada	\$ 870,589,301	
Banks	9,997,925	
Other members of the Canadian Payments Association	1,846,765	
Other	432,997,835	
		1,315,431,826
Liabilities in foreign currencies		
Government of Canada		
Other		
Other liabilities		
Securities sold under repurchase agreements	654,529,353	
All other liabilities	384,276,266	

		1,038,805,619
Capital		
Share capital	5,000,000	
Statutory reserve	25,000,000	
		30,000,000
		\$ 45,530,284,178
*NOTE		
Total par value included in Government bonds loaned from the Bank's investments. \$		
I declare that the foregoing return is correct according to the books of the Bank.	I declare that the foregoing return is to the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the <i>Bank of Canada Act</i> .	
Ottawa, March 16, 2006	Ottawa, March 16, 2006	
W. D. SINCLAIR	DAVID A. DODGE	
<i>Acting Chief Accountant</i>	<i>Governor</i>	
		[13-1-o]

BANK OF CANADA

Balance sheet as at March 22, 2006

ASSETS		
Deposits in foreign currencies		
U.S. dollars	\$ 86,895,749	
Other currencies	4,394,415	
		\$ 91,290,164
Advances		
To members of the Canadian Payments Association	17,550,160	
To Governments		
		17,550,160
Investments*		
(at amortized values)		
Treasury bills of Canada	14,112,338,776	

Other securities issued or guaranteed by Canada maturing within three years	10,290,012,995	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over three years but not over five years	5,957,413,472	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over five years but not over ten years	8,200,146,321	
Other securities issued or guaranteed by Canada maturing in over ten years	6,138,415,621	
Other bills		
Other investments	38,038,287	
		44,736,365,472
Bank premises		134,434,592
Other assets		
Securities purchased under resale agreements		
All other assets	507,678,942	
		507,678,942
		\$ 45,487,319,330
LIABILITIES AND CAPITAL		
Bank notes in circulation		\$ 43,037,234,354
Deposits		
Government of Canada	\$ 1,559,741,534	
Banks	15,029,171	
Other members of the Canadian Payments Association	2,844,032	
Other	425,909,359	
		2,003,524,096
Liabilities in foreign currencies		
Government of Canada		
Other		
Other liabilities		
Securities sold under repurchase agreements		
All other liabilities	416,560,880	
		416,560,880
Capital		

Share capital	5,000,000	
Statutory reserve	25,000,000	
		30,000,000
		\$ 45,487,319,330
*NOTE		
Total par value included in Government bonds loaned from the Bank's investments. \$		

I declare that the foregoing return is correct according to the books of the Bank.	I declare that the foregoing return is to the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the <i>Bank of Canada Act</i> .	
Ottawa, March 23, 2006	Ottawa, March 23, 2006	
W. D. SINCLAIR	DAVID A. DODGE	
<i>Acting Chief Accountant</i>	<i>Governor</i>	
		[13-1-o]

NOTICE:

The format of the electronic version of this issue of the *Canada Gazette* was modified in order to be compatible with hypertext language (HTML). Its content is very similar except for the footnotes, the symbols and the tables.


[Top of page](#)

Maintained by the [Canada Gazette Directorate](#)

[Important notices](#)

Updated: 2006-03-31